



联合国  
粮食及  
农业组织

Food and Agriculture  
Organization of the  
United Nations

Organisation des Nations  
Unies pour l'alimentation  
et l'agriculture

Продовольственная и  
сельскохозяйственная организация  
Объединенных Наций

Organización de las  
Naciones Unidas para la  
Alimentación y la Agricultura

منظمة  
الغذية والزراعة  
للأمم المتحدة

R

# КОМИССИЯ ПО ГЕНЕТИЧЕСКИМ РЕСУРСАМ ДЛЯ ПРОИЗВОДСТВА ПРОДОВОЛЬСТВИЯ И ВЕДЕНИЯ СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА

**Пункт 11.2 предварительной повестки дня**

**Семнадцатая сессия**

**Рим, 18–22 февраля 2019 года**

**ОБЗОР ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ ГЛОБАЛЬНОГО ПЛАНА ДЕЙСТВИЙ  
В ОБЛАСТИ ГЕНЕТИЧЕСКИХ РЕСУРСОВ ЖИВОТНЫХ**

## СОДЕРЖАНИЕ

	Пункты
I. Введение.....	1–2
II. Поддержка осуществления Глобального плана действий в области генетических ресурсов животных со стороны ФАО .....	3–32
III. Сотрудничество .....	33–34
IV. Оценка хода осуществления Глобального плана действий в области генетических ресурсов животных .....	35–37
V. Обзор Стратегии финансирования выполнения Глобального плана действий в области генетических ресурсов животных .....	38–46
VI. Проект решения.....	47–48

Для ознакомления с этим документом следует воспользоваться QR-кодом на этой странице; данная инициатива ФАО имеет целью минимизировать последствия ее деятельности для окружающей среды и сделать информационную работу более экологичной. С другими документами можно ознакомиться на сайте [www.fao.org](http://www.fao.org)



CGRFA 17

## I. ВВЕДЕНИЕ

1. Комиссия по генетическим ресурсам для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства (Комиссия) на своей шестнадцатой очередной сессии<sup>1</sup> поручила Генеральному директору довести проект резолюции "Подтверждая поддержку мирового сообщества Глобального плана действий в области генетических ресурсов животных<sup>2</sup>" до сведения Конференции, которая утвердила ее в качестве резолюции 3/2017<sup>3</sup>.
2. Комиссия<sup>4</sup> поручила ФАО продолжать оказывать странам поддержку в деле осуществления Глобального плана действий в области генетических ресурсов животных<sup>5</sup> (Глобальный план действий) в целях содействия обеспечению глобальной продовольственной безопасности и устойчивого развития сельских районов. В настоящем документе приведен отчет о деятельности ФАО со времени проведения шестнадцатой очередной сессии Комиссии. Мероприятия сгруппированы с учетом их актуальности для четырех стратегических приоритетных областей Глобального плана действий. Кроме того, в документе приведены сведения о сотрудничестве ФАО с другими заинтересованными сторонами в целях содействия осуществлению Глобального плана действий, а также информация о положении дел со Стратегией финансирования выполнения Глобального плана действий в области генетических ресурсов животных (Стратегия финансирования)<sup>6</sup>.

## II. ПОДДЕРЖКА ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ ГЛОБАЛЬНОГО ПЛАНА ДЕЙСТВИЙ В ОБЛАСТИ ГЕНЕТИЧЕСКИХ РЕСУРСОВ ЖИВОТНЫХ СО СТОРОНЫ ФАО

3. ФАО продолжила оказание странам содействия в осуществлении деятельности во всех стратегических приоритетных областях Глобального плана действий, в частности, предоставляла поддержку институционального и технического характера, содействовала в проведении научных исследований и наращивании потенциала. В настоящем разделе приведены примеры некоторых проводимых ФАО мероприятий в четырех стратегических приоритетных областях, а также в некоторых межсекторальных областях<sup>7</sup>.

### Стратегическая приоритетная область 1. Характеризация, каталогизация и мониторинг тенденций и связанных с ними рисков

4. Благодаря поддержке по линии Регулярной программы ФАО и внебюджетной поддержке со стороны правительства Германии Глобальный координационный центр продолжил обеспечивать функционирование, дальнейшее совершенствование и обновление Информационной системы по разнообразию домашних животных (ИС-РДЖ)<sup>8</sup>.
5. Комиссия на своей шестнадцатой очередной сессии<sup>9</sup> просила ФАО определить возможные причины, по которым в ИС-РДЖ для большей части пород степень риска обозначена как "неизвестная", а также возможные средства решения этой проблемы. Обновленная версия ИС-РДЖ<sup>10</sup> была представлена в штаб-квартире ФАО в ноябре 2017 года, после чего был организован учебный семинар, в работе которого приняли участие 68 национальных координаторов по вопросам управления генетическими ресурсами животных (национальные координаторы) и представители государственных статистических учреждений

<sup>1</sup> CGRFA-16/17/Report/Rev.1, пункт 50.

<sup>2</sup> С 2017/25, Приложение В.

<sup>3</sup> С 2017/REP, пункт 54.

<sup>4</sup> CGRFA-16/17/Report/Rev.1, пункт 45.

<sup>5</sup> <http://www.fao.org/docrep/010/a1404e/a1404e00.pdf>

<sup>6</sup> <http://www.fao.org/docrep/012/i1674e/i1674e00.htm>

<sup>7</sup> Более детальная информация приводится в документе CGRFA/WG-AnGR-10/18/Inf.2.

<sup>8</sup> <http://www.fao.org/dad-is>

<sup>9</sup> CGRFA-16/17/Report/Rev.1, пункт 46.

<sup>10</sup> Более детальная информация о развитии ИС-РДЖ приведена в документе CGRFA-17/19/11.2/Inf.3.

из 46 стран<sup>11</sup>. Участники семинара ознакомились с правилами ввода данных в ИС-РДЖ, прежде всего данных, которые необходимы для расчета обоих индикаторов ЦУР. В этой связи одной из задач семинара был анализ причин высокой доли пород с неизвестной степенью риска, что, в частности, важно для индикатора ЦУР 2.5.2. Основная трудность при составлении отчетности для ИС-РДЖ по размерам поголовья пород связана с недостаточностью данных о поголовье пород на национальном уровне.

6. Для оказания содействия странам в решении проблемы отсутствия данных о поголовье пород осенью 2017 года ФАО в сотрудничестве с организацией "Asociación sobre la conservación de la biodiversidad de los animales domésticos locales para el desarrollo rural sostenible – Red CONBIAND" начала работу по разработке инструмента, который призван помочь странам в применении эффективных и экономичных методов сбора или расчета данных о поголовье пород на национальном уровне. В тесном сотрудничестве с национальными координаторами данный инструмент будет апробирован, при необходимости доработан и по возможности внедрен в шести странах в Латинской Америке и Карибского бассейна. Первые отзывы о функциональности данного инструмента ожидаются в начале 2019 года.

7. Домашние пчелы относятся к числу генетических ресурсов животных и служат источником таких продуктов, как мед и пчелиный воск; однако помимо этого, они оказывают важные регулирующие услуги как опылители. Однако поскольку они не являются сельскохозяйственными животными в традиционном представлении, в настоящее время их состояние в ИС-РДЖ не отслеживается. В этой связи Комиссия на своей шестнадцатой очередной сессии<sup>12</sup> обратилась к ФАО с просьбой о включении домашних пчел и, возможно, других опылителей в ИС-РДЖ. В качестве первого шага ФАО провела глобальное обследование<sup>13</sup> по сбору информации о состоянии популяций домашних пчел и других опылителей во всем мире и оценке масштабов и охвата проводимого в настоящее время мониторинга популяций. Всего было получено 256 ответов из 104 стран.

8. Вместе с тем, само название системы ИС-РДЖ говорит о том, что она посвящена домашним животным, используемым в производстве продовольствия и ведении сельского хозяйства; на настоящий момент в ней содержится информация о 38 видах домашней птицы и млекопитающих. Опыление осуществляют около 20 тысяч видов, главным образом диких. Включение всех диких опылителей в ИС-РДЖ на уровне видов просто невозможно. Кроме того, скудность данных о диких опылителях потребует расширения охвата ИС-РДЖ, включив в нее сначала только данные для мониторинга разнообразия домашних пчел.

9. ФАО продолжила работу в рамках проектов технического сотрудничества (ПТС) и, совместно с различными партнерами, оказывает поддержку странам в определении характеристик, инвентаризации и мониторинге генетических ресурсов животных с использованием стандартизированных методов, а также в распространении полученных результатов и соответствующей информации. AGE создал приложение для работы с базой данных по молекулярным характеристикам и обучила представителей четырех стран работе с этой базой данных<sup>14</sup>.

## **Стратегическая приоритетная область 2. Устойчивое использование и развитие**

10. В ответ на поручение обеспечить оказание технической помощи в целях рационализации использования, развития и сохранения генетических ресурсов животных ФАО продолжила оказание технической помощи странам в этой области как напрямую, так и в рамках сотрудничества с другими организациями.

<sup>11</sup> Более детальная информация о семинаре и результатам и выводам по итогам его работы приведена в документе CGRFA/WG-AnGR-10/18/Inf.6.

<sup>12</sup> CGRFA-16/17/Report/Rev. 1, пункт 46.

<sup>13</sup> CGRFA/WG-AnGR-10/18/Inf.7; CBD/SBSTTA/22/INF/16.

<sup>14</sup> Запросы на получение приложения следует направлять на следующий адрес эл. почты: glidmas2017@gmail.com

11. В рамках курируемых ФАО и AGE проектов технического сотрудничества поддержка была оказана сорока странам. Указанные проекты были направлены на решение приоритетных для конкретных стран проблем, включая развитие животноводства, идентификацию и прослеживаемость животных, генетическое улучшение и применение репродуктивных технологий.

12. ФАО продолжала оказывать поддержку мелким животноводам. Так, благодаря внебюджетной поддержке правительства Германии, продолжает функционировать созданный ФАО Центр знаний о пастбищном животноводстве<sup>15</sup>.

*Проект руководства по созданию устойчивых производственно-сбытовых цепочек для мелких производителей животноводческой продукции*

13. Комиссия на своей тринадцатой очередной сессии<sup>16</sup> поручила ФАО продолжать обновление и дальнейшее совершенствование технических руководящих принципов управления генетическими ресурсами животных в качестве важного элемента поддержки усилий стран по выполнению Глобального плана действий.

14. Адаптированные к местным условиям породы в основном содержат мелкие животноводы, которые используют их для производства пищевой продукции, а также для предоставления широкого спектра других услуг. При этом такие производители сталкиваются с множеством проблем, включая растущие экологические ограничения, неразвитый доступ к рынкам и сопутствующим услугам и ограниченный потенциал, в силу чего им сложно наращивать продуктивность и конкурентоспособность по сравнению с их более крупными партнерами. В соответствии со Стратегическим приоритетом 6 Глобального плана действий странам предлагается "поддерживать системы производства, используемые коренными и местными общинами, и связанные с ними системы знаний, имеющие важное значение для сохранения и устойчивого использования генетических ресурсов животных" и, кроме того, он включает в себя меры по развитию рынка и стимулированию углубления степени переработки первичной продукции.

15. Создание устойчивых производственно-сбытовых цепочек может содействовать решению проблем, стоящих перед мелкими производителями животноводческой продукции. Особенности небольших систем производства животноводческой продукции (т.е. многофункциональность, ресурсная и производственная база и т.д.) подчеркивают необходимость комплексного анализа таких производственно-сбытовых цепочек с учетом не только товаропроводящей составляющей, но и условий в целом, включая динамику и взаимосвязь с другими системами.

16. ФАО при содействии международных экспертов подготовила документ "Пересмотренный проект руководства ФАО по созданию устойчивых производственно-сбытовых цепочек для мелких производителей животноводческой продукции"<sup>17</sup>. Данный документ представляет собой практический инструмент, в котором приведены рекомендации по разработке и осуществлению мероприятий в интересах развития производственно-сбытовых цепочек, прежде всего объединяющих мелких производителей животноводческой продукции.

17. В соответствии с данным руководством, развитие производственно-сбытовой цепочки следует рассматривать как динамический процесс, предусматривающий шесть этапов: 1) предварительная оценка; 2) выбор производственно-сбытовой цепочки; 3) анализ производственно-сбытовой цепочки; 4) концепция и стратегия развития; 5) определение структура и ее внедрение; и 6) мониторинг, оценка и масштабирование. Подобный рыночно-ориентированный подход в полной мере учитывает взаимосвязи между рыночной цепочкой и необходимостью обеспечения благоприятных фактических и

<sup>15</sup> <http://www.fao.org/pastoralist-knowledge-hub/ru>

<sup>16</sup> CGRFA-12/09/Report, пункт 41.

<sup>17</sup> CGRFA/WG-AnGR-10/18/Inf.4.

социально-экономических условий, а также различные аспекты многогранной концепции создания добавленной стоимости и устойчивости.

18. В подготовке проекта руководства принял участие широкий круг заинтересованных сторон. Состоялись два совещания с участием представителей различных подразделений и отделов ФАО, а также внешних международных экспертов, представляющих различные учреждения и географические регионы. Первое из совещаний прошло в Испании в марте 2016 года, и на нем обсуждались основные параметры данного документа. На обсуждение второго совещания, состоявшегося в Марокко в мае 2017 года, был вынесен его первый проект. Эксперты также предложили дополнить содержание документа материалами по результатам тематических исследований. В нем также был учтен опыт осуществления проектов ФАО и сторонних проектов (например, в Уганде, Турции и Вьетнаме).

19. Межправительственная техническая рабочая группа по генетическим ресурсам животных для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства (Рабочая группа) на своей десятой сессии<sup>18</sup> рассмотрела и положительно оценила проект<sup>19</sup> данного руководства. Рабочая группа сочла, что руководство следует дополнить примерами из практики развитых стран; материалами по широкому спектру животноводческих систем, в том числе интегрированным; а также сведениями о нишевых рынках. Рабочая группа далее отметила, что проект содержит излишне технические формулировки, которые представляется целесообразным упростить. Она просила ФАО пересмотреть документ с учетом этих замечаний и представить его на рассмотрение Комиссии. Документ "Пересмотренный проект руководства ФАО по созданию устойчивых производственно-сбытовых цепочек для мелких производителей животноводческой продукции"<sup>20</sup> был подготовлен с учетом замечаний Рабочей группы.

#### *Роль видов и пород сельскохозяйственных животных в оказании экосистемных услуг*

20. Комиссия на своей шестнадцатой очередной сессии обратилась к ФАО и странам с просьбой продолжить работу по повышению осведомленности относительно важной роли производителей животноводческой продукции, а также видов и пород сельскохозяйственных животных в предоставлении экосистемных услуг<sup>21</sup>. В соответствии с данным поручением ФАО подготовила и распространила брошюру "Роль видов и пород сельскохозяйственных животных в оказании экосистемных услуг"<sup>22</sup>.

21. Комиссия предложила ФАО отразить роль видов и пород сельскохозяйственных животных в оказании экосистемных услуг в докладе "Состояние биоразнообразия в мире для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства". В докладе в целом и в особенности в главе 2 "Роль и значение биоразнообразия для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства" отражен разнообразный вклад видов и пород сельскохозяйственных животных в обеспечении экосистемных услуг.

22. Комиссия обратилась с просьбой к ФАО и странам по мере возможности улучшить, в первую очередь в лугопастбищных производственных системах, картирование распространения видов и пород и описание фенотипических измерений и биологических функций, что позволит сделать более адресными меры, принимаемые в интересах производителей животноводческой продукции<sup>23</sup>. В новой версии ИС-РДЖ предусматривается множество различных параметров для комплексного описания пород и их производственных систем, включая оказываемые ими экосистемные услуги. Удобная система работы с данными облегчит пользователям ввод в ИС-РДЖ информации, связанной с экосистемными услугами, и,

<sup>18</sup> CGRFA-17/19/11.1, пункт 11.

<sup>19</sup> CGRFA/WG-AnGR-10/18/ Inf.4.

<sup>20</sup> CGRFA-17/19/11.2/Inf.5.

<sup>21</sup> CGRFA-16/17/Report/Rev.1, пункт 47

<sup>22</sup> <http://www.fao.org/3/a-i6482e.pdf>

<sup>23</sup> CGRFA-16/17/Report/Rev.1, пункт 47

соответственно, сделает ее более доступной при планировании мероприятий по поддержанию и сохранению таких услуг.

23. Комиссия обратилась с просьбой к ФАО подготовить обзор методов идентификации и оценки экосистемных услуг, предоставляемых различными породами сельскохозяйственных животных, и представить результаты этой работы на рассмотрение десятой сессии Рабочей группы<sup>24</sup>. Рабочая группа приняла обзорный документ<sup>25</sup> к сведению и рекомендовала доработать его, включив в него дополнительные материалы, в том числе конкретные примеры со всех континентов, примеры животноводческих и социально-экологических систем и категорий пород, а также дополнить его предложениями по расширению сбора данных с местного до национального уровня<sup>26</sup>. Она просила ФАО пересмотреть документ с учетом этих замечаний и представить его на рассмотрение Комиссии. Документ "Обзор методов идентификации и оценки экосистемных услуг, предоставляемых различными породами сельскохозяйственных животных"<sup>27</sup> был пересмотрен с учетом замечаний и предложений Рабочей группы.

24. Комиссия призвала страны изучить возможность внедрения системы стимулирования за достижение конкретных результатов в поддержку непрерывного оказания экосистемных услуг, с уделением особого внимания адаптированным к местным условиям породам, как это предусмотрено международными торговыми правилами, и призвала ФАО разработать рекомендации по этому вопросу<sup>28</sup>. ФАО приступила к разработке соответствующего руководства, как предусмотрено в документе "Ход подготовки руководства по внедрению системы стимулирования достижения конкретных результатов в поддержку непрерывного оказания экосистемных услуг"<sup>29</sup>.

### **Стратегическая приоритетная область 3. Сохранение**

25. ФАО является одним из членов консорциума в составе представителей европейских и ряда африканских и южноамериканских стран – участниц проекта "ИМАЖ – Инновационные методы управления генетическими ресурсами животных"<sup>30</sup>, который финансируется Европейским союзом. Цель проекта – совершенствование методов управления и программ сохранения генетических ресурсов животных *ex situ*, а также расширение использования генетического материала, находящегося на хранении в генных банках. В частности, ФАО координирует учебные мероприятия для партнеров из африканских и латиноамериканских стран и обобщение передового опыта контроля качества в генетических банках. Проект будет продолжаться до 2020 года.

26. ФАО и AGE содействовали организации двух учебных семинаров и совещаний экспертов по вопросам сохранения генетических ресурсов, участие в работе которых приняли в общей сложности около 50 участников из шести стран.

### **Стратегическая приоритетная область 4. Меры политики, организации и создание потенциала**

27. ФАО оказывает поддержку различным странам и региональным органам в деле разработки мер политики по управлению генетическими ресурсами животных, включая национальные стратегии и планы действий и национальное законодательство.

28. ФАО и ее партнеры внесли вклад в разработку и/или осуществление шести глобальных и 28 региональных или национальных проектов в 48 странах. За последние два года ФАО совместно с партнерами организовала 18 национальных и региональных мероприятий по

<sup>24</sup> CGRFA-16/17/Report/Rev.1, пункт 47

<sup>25</sup> CGRFA/WG-AnGR-10/18/ Inf.5.

<sup>26</sup> CGRFA-17/19/10.1, пункт 11.

<sup>27</sup> CGRFA17/19/11.2/Inf.1.

<sup>28</sup> CGRFA-16/17/Report/Rev.1, пункт 47

<sup>29</sup> CGRFA-17/19/11.2/Inf.6.

<sup>30</sup> <http://imageh2020.eu>

наращиванию потенциала, участие в работе которых принимали в среднем представители восьми стран.

29. ФАО сотрудничала с национальными координаторами и другими заинтересованными сторонами регионального уровня в вопросе поддержания и придания большей значимости роли региональных и субрегиональных координационных центров и сетей в Азии, центральноазиатском субрегионе, на Ближнем Востоке и в Африке. ФАО продолжила сотрудничество с региональными координаторами для Европы и Латинской Америки и Карибского бассейна. За отчетный период ФАО организовала или содействовала проведению семи совещаний национальных координаторов.

30. Кроме того, ФАО содействовала реализации целого ряда междисциплинарных инициатив, связанных с биоразнообразием, биотехнологиями и экосистемными услугами, включая подготовку научных публикаций и отдельных глав по вопросам взаимосвязей между генетическими ресурсами животных и изменением климата, генетического улучшения мелких пород и различных вариантов применения принципов геномики. После выхода в свет 59-го тома научного журнала "Генетические ресурсы животных" в 2016 году ФАО прекратила его публикацию<sup>31</sup>.

31. ФАО сотрудничала с организаторами одиннадцатого Всемирного конгресса по прикладной генетике животных, который состоялся в Новой Зеландии в феврале 2018 года, в рамках которого она организовала и выступила в качестве сопредседателя заседания по генетическому улучшению местных пород и оплатила расходы на проезд молодых ученых из девяти развивающихся стран.

32. ФАО продолжает поддерживать РДЖ-Сеть и региональные подгруппы как неофициальный форум для обсуждения вопросов управления генетическими ресурсами животных. По состоянию на октябрь 2018 года в сети насчитывалось около 3230 подписчиков из более чем 150 стран.

### **III. СОТРУДНИЧЕСТВО**

33. Комиссия на своей шестнадцатой очередной сессии<sup>32</sup> просила ФАО продолжать партнёрские отношения и налаживать связи в целях более эффективного выполнения Глобального плана действий. Комиссия призвала ФАО и страны расширять сотрудничество с другими заинтересованными сторонами в деле совершенствования управления генетическими ресурсами животных.

34. ФАО продолжала взаимодействовать с региональными органами и региональными экономическими сообществами, различными научными и неправительственными организациями. ФАО поддерживает собственную общепризнанную техническую компетенцию в области управления генетическими ресурсами животных через различные формы содействия в решении конкретных вопросов, включая осуществление научно-исследовательских проектов, координацию проведения международных научных конференций и подготовку научных публикаций.

### **IV. ОЦЕНКА ХОДА ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ ГЛОБАЛЬНОГО ПЛАНА ДЕЙСТВИЙ В ОБЛАСТИ ГЕНЕТИЧЕСКИХ РЕСУРСОВ ЖИВОТНЫХ**

35. Действующая Многолетняя программа работы Комиссии (2018–2027 годы)<sup>33</sup> предусматривает представление доклада "Обзор осуществления Глобального плана действий в области генетических ресурсов животных" на рассмотрение восемнадцатой очередной сессии в 2021 году. Проведение подобных обзоров уже практиковалось ранее и по их итогам, в частности, были подготовлены сводные доклады о ходе осуществления Глобального плана

<sup>31</sup> C2017/3, подпункт b) пункта 59.

<sup>32</sup> CGRFA-16/17/Report/Rev.1, пункт 45

<sup>33</sup> CGRFA-16/17/Report/Rev.1, Приложение С.

действий в области генетических ресурсов животных за 2012<sup>34</sup> и за 2014<sup>35</sup> годы (Сводный доклад); последний из них послужил основой при подготовке второго доклада о состоянии генетических ресурсов животных в мире для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства<sup>36</sup>.

36. Предыдущие обзоры были основаны на данных, собранных в рамках процедуры предоставления отчетности, согласованной Комиссией на ее двенадцатой очередной сессии в 2009 году<sup>37</sup> и призванной облегчить подготовку соответствующих докладов на страновом уровне посредством гибкого использования электронного вопросника, подготовленного ФАО. Рабочая группа рекомендовала Комиссии одобрить предлагаемый порядок проведения следующего обзора хода осуществления, предполагающий тот же формат отчетности, который использовался при подготовке предыдущих сводных докладов, при необходимости включив в него дополнительные вопросы<sup>38</sup>. По результатам пересмотра в вопросник ФАО было добавлено по одному вопросу на следующие темы: 1) экосистемные услуги и 2) доступ животноводов к природным ресурсам. Оба эти вопроса относятся к числу пяти актуальных проблем, требующих пристального внимания в рамках будущей работы в области управления генетическими ресурсами животных и поднятых в рамках пересмотра Глобального плана действий, проведенного в преддверии шестнадцатой очередной сессии Комиссии<sup>39</sup>. Три других актуальных проблемы в вопроснике уже учтены. Кроме того, в вопроснике также отражен вопрос об оказании поддержки Комиссии в достижении предложенной Цели 4 ее Стратегического плана на 2018–2027 годы<sup>40</sup>.

37. Кроме того, в марте 2019 года странам планируется направить приглашение внести свой вклад в процесс подготовки доклада. Крайний срок представления отчетности – июль 2019 года, т.е. у стран будет четыре месяца для ее подготовки. По результатам анализа и обобщения полученной информации ФАО подготовит Сводный доклад, который будет представлен на рассмотрение одиннадцатой сессии Рабочей группы в 2020 году и восемнадцатой очередной сессии Комиссии в 2021 году.

## **V. ОБЗОР СТРАТЕГИИ ФИНАНСИРОВАНИЯ ВЫПОЛНЕНИЯ ГЛОБАЛЬНОГО ПЛАНА ДЕЙСТВИЙ В ОБЛАСТИ ГЕНЕТИЧЕСКИХ РЕСУРСОВ ЖИВОТНЫХ**

38. На своей двенадцатой очередной сессии Комиссия утвердила Стратегию финансирования выполнения Глобального плана действий в области генетических ресурсов животных<sup>41</sup> (Стратегия финансирования) и предложила ФАО осуществить указанную стратегию<sup>42</sup>.

39. Стратегия финансирования охватывает все известные и потенциальные источники финансовых ресурсов, которые используются для поддержки осуществления Глобального плана действий. Одним из предусмотренных Стратегией финансирования финансовых ресурсов стал Целевой счет ФАО для перечисления добровольных взносов в поддержку национальных и региональных проектов, реализуемых в рамках выполнения Глобального плана действий.

---

<sup>34</sup> CGRFA-14/13/Inf.15.

<sup>35</sup> CGRFA-15/15/Inf.19.

<sup>36</sup> <http://www.fao.org/publications/sowanr/ru/>

<sup>37</sup> CGRFA-12/09/Report, пункт 38.

<sup>38</sup> CGRFA-17/19/12.1, пункт 11.

<sup>39</sup> CGRFA-16/17/14, пункт 8.

<sup>40</sup> CGRFA-17/19/13.

<sup>41</sup> CGRFA-12/09/Report, Приложение С.

<sup>42</sup> CGRFA-12/09/Report, пункт 43.



### Положение дел с Целевым счетом ФАО

40. Осуществление 13 проектов в рамках первого раунда финансирования по линии Целевого счета ФАО было завершено в декабре 2016 года, а само финансирование окончательно завершено в декабре 2017 года. Общие расходы по проектам составили 943 723 долл. США. Комиссия на своей шестнадцатой очередной сессии<sup>43</sup> обратилась с просьбой к ФАО подготовить доклады и материалы о результатах проектов, реализуемых в рамках Стратегии финансирования, и опубликовать их на веб-сайте ФАО. Все соответствующие доклады размещены на веб-странице Группы животноводства и генетики<sup>44</sup>. ФАО представила подготовленный ею документ, озаглавленный "Стратегия финансирования выполнения Глобального плана действий в области генетических ресурсов животных"<sup>45</sup>. Благодаря привлечению значительных объемов внебюджетных средств и поддержки со стороны ФАО в натуральной форме удалось добиться значительных результатов: в частности, в сентябре 2018 года был проведен неофициальный опрос бенефициаров, результаты которого подтвердили, что реализуемые во многих странах инициативы в рамках соответствующих проектов пользуются поддержкой правительственных или местных органов власти и/или послужили катализатором вспомогательных мероприятий.

41. Комиссия на своей шестнадцатой очередной сессии<sup>46</sup> предложила донорам делать взносы в рамках Стратегии финансирования и выделять средства в объемах, достаточных для осуществления мониторинга, административного обеспечения и технической поддержки проектов. Комиссия приняла решение<sup>47</sup> о том, что в будущем предложения в рамках Стратегии финансирования и проектные предложения должны финансироваться в соответствии с новыми правилами<sup>48</sup>, призванным повысить эффективность функционирования Целевого счета ФАО. На настоящее время средств на нужды финансирования второго раунда проектов по линии Целевого счета ФАО не выделялось.

### Положение дел в части ресурсов, подпадающих под действие Стратегии финансирования

42. Работа по проблематике генетических ресурсов животных, включая осуществление Глобального плана действий, способствовала достижению шести итогов, предусмотренных Среднесрочным планом ФАО на 2018–2021 годы и касающихся: Стратегической цели 2 – Повышение продуктивности и устойчивости сельского, лесного и рыбного хозяйства; Стратегической цели 3 – Сокращение масштабов нищеты в сельских районах; и Стратегической цели 4 – Повышение уровня инклюзивности и эффективности агропродовольственных систем. Объем финансирования, заложенный в Регулярную программу на 2016–2017 годы на нужды работы по проблематике генетических ресурсов животных, составил 2,7 млн долл. США. Однако фактические расходы по линии Регулярной программы на деятельность, связанную с генетическими ресурсами животных, в 2016–2017 годах составили 2,1 млн долл. США вследствие изменений в штатном расписании АГА, часть сотрудников которого были переведены на другие направления работы, а также объединения Группы по генетическим ресурсам животных (AGAG) и Группы по животноводческим производственным системам (AGAS) Отдела животноводства и здравоохранения<sup>49</sup>. В 2018 году на нужды мероприятий, связанных с генетическими ресурсами животных, было выделено 0,86 млн долл. США.

43. Для достижения всех предусмотренных Многолетней программой работы<sup>50</sup> критически важных практических результатов в следующий отчетный период необходимо активизировать

<sup>43</sup> CGRFA-16/17/Report/Rev.1, пункт 49.

<sup>44</sup> [http://www.fao.org/AG/AGInfo/programmes/en/genetics/Funding\\_strategy.html](http://www.fao.org/AG/AGInfo/programmes/en/genetics/Funding_strategy.html)

<sup>45</sup> CGRFA-17/19/11.2./Inf.2.

<sup>46</sup> CGRFA-16/17/Report/Rev.1, пункт 49

<sup>47</sup> CGRFA-16/17/Report/Rev.1, пункт 49

<sup>48</sup> CGRFA-16/17/13, подпункты xvi, xviii–xxi пункта 49

<sup>49</sup> PC 124/5, пункт 16

<sup>50</sup> CGRFA-17/19/13, Приложение I, Добавление 2.

работу, в том числе подготовить следующие документы: i) Сводный доклад за 2020 год; ii) доклад о ходе осуществления международными организациями Глобального плана действий; и iii) предлагаемый порядок сбора национальных данных для содействия подготовке третьего доклада о состоянии генетических ресурсов животных в мире для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства в предстоящем двухгодичном периоде.

44. В течение отчетного периода объем проектов технического сотрудничества ФАО, направленных на поддержку указанной деятельности, составил около 2,2 млн долл. США, а объем поддержки, предоставленной Программой технического сотрудничества МАГАТЭ через Совместный отдел ФАО/МАГАТЭ по ядерным методам в области продовольствия и сельского хозяйства, достиг примерно 1,75 млн долл. США.

#### **Добровольные взносы в ФАО**

45. Франция и Германия предоставили ФАО средства (всего около 2,4 млн долл. США) на поддержку осуществления Глобального плана действий на глобальном уровне, в том числе на содействие развитию пастбищного скотоводства, а Австрия, Монголия, Непал, Саудовская Аравия и Швейцария выделили финансирование (в общем объеме около 3,5 млн долл. США) для осуществления проектов на региональном и страновом уровнях. Дополнительное финансирование предоставил Фонд Билла и Мелинды Гейтс. Некоторые из указанных стран выделили на поддержку средства, полученные от доноров, в частности, от Европейского союза и Всемирного банка. Средства, полученные в рамках соглашений о сотрудничестве по программе, помогли ФАО обеспечить наличие начальных средств для реализации конкретных действий на всех уровнях. ФАО также принимает участие в нескольких проектах, финансируемых Европейской комиссией; в рамках которых их участникам из развивающихся стран предоставляются пособия и оказывается поддержка в деле накопления и распространения знаний.

#### **Ресурсы, не находящиеся под контролем ФАО**

46. В Стратегии финансирования перечислены соответствующие ресурсы четырех различных типов, в том числе ресурсы, не находящиеся под контролем ФАО. Роль ФАО состоит в содействии расширению доступа стран к информации о финансировании. В частности, она продолжает предоставлять информацию об источниках финансирования и грантах через дискуссионную сеть по вопросам разнообразия домашних животных (РДЖ-Сеть) и через веб-сайт Стратегии финансирования<sup>51</sup>.

---

<sup>51</sup> [http://www.fao.org/AG/AGInfo/programmes/en/genetics/Funding\\_strategy.html](http://www.fao.org/AG/AGInfo/programmes/en/genetics/Funding_strategy.html)

## VI. ПРОЕКТ РЕШЕНИЯ

47. Комиссии предлагается:

- дать положительную оценку документу "Обзор методов идентификации и оценки экосистемных услуг, предоставляемых различными породами сельскохозяйственных животных";
- одобрить пересмотренный проект руководства ФАО по созданию устойчивых производственно-сбытовых цепочек для мелких производителей животноводческой продукции и поручить ФАО опубликовать и обеспечить его широкое распространение;
- одобрить предлагаемый порядок проведения следующего обзора хода осуществления Глобального плана действий в области генетических ресурсов животных, предполагающий тот же формат отчетности (с учетом двух дополнительных вопросов), который использовался при подготовке предыдущих сводных докладов;
- предложить странам в срок до марта 2019 года завершить подготовку отчетности и представить свои страновые доклады к 31 июля 2019 года;
- обратиться к странам с призывом продолжить осуществление Глобального плана действий в целях содействия обеспечению глобальной продовольственной безопасности и устойчивого развития сельских районов и, в частности, в целях содействия достижению ЦУР 2 и ЦУР 15;
- поручить ФАО расширять партнерство с заинтересованными сторонами и донорами и продолжать оказание странам поддержки в деле осуществления Глобального плана действий;
- предложить донорам внести вклад в осуществление Глобального плана действий, в том числе посредством внесения взносов на Целевой счет ФАО в рамках второго раунда финансирования проектов; и
- обратиться к ФАО и странам с просьбой продолжить работу по повышению осведомленности и расширению базы знаний относительно важной роли производителей животноводческой продукции, а также видов и пород сельскохозяйственных животных в предоставлении экосистемных услуг, с тем чтобы оказывать животноводам более адресную поддержку.

48. Относительно ИС-РДЖ Комиссии предлагается:

- подчеркнуть важную роль ИС-РДЖ как глобального информационно-аналитического механизма в области генетических ресурсов животных;
- поручить ФАО продолжать поддержку и развитие системы ИС-РДЖ, в том числе во взаимодействии с администраторами национальных баз данных по разработке и уточнению процедур обмена данными, завершить перевод интерфейса, подготовить учебные материалы и изучить возможность внедрения дескрипторов экосистемных услуг, производственных систем и географического распределения пород;
- подчеркнуть необходимость регулярного обновления странами национальных данных в ИС-РДЖ или FABIS-net и других соответствующих баз данных, в том числе информации о генетических ресурсах животных как *in situ*, так и *ex situ*, а также предоставления информации о классификации пород, с тем чтобы информационная основа для выработки решений по осуществлению Глобального плана действий и достижению ЦУР формировалась на базе самых актуальных данных и информации;
- поручить ФАО выделить из средств регулярной программы ресурсы для нужд обслуживания и развития ИС-РДЖ и продолжить техническую поддержку странам в проведении оценки поголовья различных пород и использовании ИС-РДЖ; а также
- поручить ФАО включить в ИС-РДЖ поля с данными по мониторингу разнообразия домашних пчел.